



State eo an Hawaii  
Hawaii Public Housing Authority

## EPEĻĻOK ILO OAHU IṀŌN JOKWE KŌ AN KIEN EO AN FEDERAL LIST IN RO REJ KŌTTAR

KŌJJELĀ IN EJ IWŌJ KIŌ bwe Hawaii Public Housing Authority eo (HPHA), ekkar ñan kien ko an U.S. Department eo an Housing im Urban Development (HUD), Hawaii Administrative Rules Jepta 17-2028, im Ruul ak Policy eo an HPHA Federal Public Housing ikijjeen Jino Kaddeloñ im Wŏnṁaanĵok wŏt im Jokwe (Admissions im Continued Occupancy Policy) (ACOP), enaaj kŏpeĵĵoke list in ro rej kŏttar ñan ro rej apply me edik oñāer im naaj kāālŏt er ñan būrookraam im iṁŏn jokwe eo an kien eo an federal ilo Oahu. List in ro rej kŏttar jān kajojo bukŏn ko me ewŏr kŏmeĵeĵe kaki ijin ilaĵ renaaj peĵĵok iumwin 5 raan.

**Naaj bŏki application ko ilo online jān ro rej apply me remaroñ pād ilo būrookraam im naaj kāālŏt er ekkar ñan men kein rej elaaĵrak ijin: (1) Ejjeĵok Jikin Jokwe im Ejjab Jān Ankilaer** itok wŏt jān lañ ko ak jorrāān ko reĵĵap, eṁṁakūt ko an kien, ak eṁṁakūt ko an armej eo an iṁŏn jokwe eo kŏn wūn ko ejjeĵok an eo ej apply maroñ ioer im meñe eo ej apply eaar kŏtŏpraki aolep wāween ko eaikuj kŏṁṁani bwe en maroñ jokwe ilo iṁŏn jokwe eo (ejjab koba an ĵapĵok oñān rent); **(2) Juon eo eaar Jorrāān jān Kŏkkure im Ṁanṁan ko Ilowaan Baamle (Domestic Violence)** me ej pād im bŏk kuṁaan ilo būrookraam eo ej jerbale case eo an ilo juon shelter ñan jorrāān ak kŏkkure im ṁanṁan ko rej waĵok ilowaan baamle, būrookraam ak jikin ebbŏk im letoletak meĵeĵe (clearinghouse); ak **(3) Juon armej ejjeĵok jikin an jokwe** me ej pād im bŏk kuṁaan ilo juon shelter an ro ejjeĵok jikin aer jokwe im ej bŏk an jāān jān kien eo an federal ak state ak būrookraam im rej ĵoori im kŏṁṁani plan in leĵok jermal im ĵipañ ko ñan armej.

Eṁŏj an HPHA karŏk ruul im kilen an ekkāālel ilo an kŏṁṁan kūbween kijdik/jabdetakwŏt. Ālikin wŏt an kilŏk list in ro rej kŏttar jān kajojo bukŏn, innem HPHA enaaj kŏṁṁan kūbween kijdik ñan kāālŏt jabdetakwŏt oran armej jān iaan ro raar apply bwe ren pād ilo list in etan ro rej kŏttar. Laajrakin aolep ro raar apply me kar kāālŏt bwe ren pād ilo list in ro rej kŏttar naaj jabdetakwŏt kāālŏt er.

Application ko renaaj eṁṁan im wŏr kūtieer iumwin 18 allŏñ jān raan eo kar likūti ilo list in ro rej kŏttar innem ālikin iien in enaaj jemĵok kūtieer.

Ikijjeen **Leeward, Oahu** im list in ro rej kŏttar (Hale Laulima, Kau'iokalani, Maili I & II, Nanakuli Homes, Waimaha-Sunflower, im Waipahu I & II):

List in ro rej kŏttar ej peĵĵok iumwin 5 raan jān 8:00 awa jibboñ ilo raan in Taije, Maaj 2, 2023, ĵok ñan 4:00 awa raelep ilo Mande, Maaj 6, 2023

Ebbŏk application ko online jān ro raar apply me rekkar im remaroñ jokwe ilo joñan ruum in kiki kein: 1-bedroom HPHA enaaj kŏṁṁan kūbween kijdik ñan kāālŏt jabdetakwŏt iaan 500 ro raar apply bwe ren pād ilo list in.

Ikijjeen **Honolulu, Oahu** im list in ro rej kŏttar (Ka'ahumanu Homes, Kalakaua Homes, Kalihi Valley Homes, Kamehameha Homes, Kuhio Homes, Mayor Wright Homes, Palolo Valley Homes, Pu'uawai Momi, Salt Lake Apartments, im Spencer House):

List in ro rej kŏttar ej peĵĵok iumwin 5 raan jān 8:00 awa jibboñ ilo raan in Taije, Maaj 9, 2023, ĵok ñan 4:00 awa raelep ilo Mande, Maaj 13, 2023

Ebbŏk application ko online jān ro raar apply me rekkar im remaroñ jokwe ilo joñan ruum in kiki kein: 1-bedroom, 2-bedroom, ak 3-bedroom. HPHA enaaj kŏṁṁan kūbween kijdik ñan kāālŏt jabdetakwŏt iaan 2,000 ro raar apply ilo list in.

Ikijjeen **Honolulu, Oahu** im list in ro rej kŏttar (Punchbowl Homes, Kalanihuia, Makamae, Makua Ali'i, Paoakalani, im Pumehana):

List in ro rej kŏttar ej peĵĵok iumwin 5 raan jān 8:00 awa jibboñ ilo raan in Taije, Maaj 16, 2023, ĵok ñan 4:00 awa raelep ilo Mande, Maaj 20, 2023

Ebbök application ko online jän ro raar apply me remaroñ bök jipañ in me rej baräinwöt 62 aer iiö ak rüttoļok ak juon armej eo ewör an utamwe ak mōjno in änbwin ak kōļmānļokjen im ekkar im emaroñ jokwe ilo joñan ruum in kiki kein: Studio ko (1 armej) ak 2-Bedroom. HPHA enaaj kōmman kūbween kijdrik ñan kääļöt jabdetakwöt iaan 700 ro raar apply bwe ren päd ilo list in.

Ikijjeen **Central, Oahu** im list in ro rej kōttar (Kauhale Nani, Wahiawa Terrace, im Kupuna Home O'Waialua):

List in ro rej kōttar ej peļļok iumwin 5 raan jän 8:00 awa jibboñ ilo raan in Taije, Maaj 23, 2023 ļok ñan 4:00 awa raelep ilo Mande, Maaj 27, 2023

Ebbök application ko online jän ro raar apply me remaroñ bök jipañ in me 62 aer iiö ak rüttoļok ak juon armej eo ewör an utamwe ak mōjno in änbwin ak kōļmānļokjen im ekkar im emaroñ jokwe ilo joñan ruum in kiki kein: Studio ko (1 armej) ak 1-bedroom. HPHA enaaj kōmman kūbween kijdrik ñan kääļöt jabdetakwöt iaan 500 ro raar apply bwe ren päd ilo list in.

Ikijjeen **Windward, Oahu** im list in ro rej kōttar (*Ko'olau Village, Ho'okipa Kahalu'u, Kaneohe Apartments, Kauhale O'hana, Waimanalo Homes*):

List in ro rej kōttar ej peļļok iumwin 5 raan jän 8:00 awa jibboñ ilo raan in Taije, Maaj 30, 2023 ļok ñan 4:00 awa raelep ilo Mande, Epröl 3, 2023

Ebbök application ko online jän ro raar apply me rekkar im remaroñ jokwe ilo joñan ruum in kiki kein: 2-bedroom ak 3-bedroom. HPHA enaaj kōmman kūbween kijdrik ñan kääļöt jabdetakwöt iaan 500 ro raar apply bwe ren päd ilo list in.

**Ewi wāween aō jilkinwaj juon application?** Komaroñ jilkintok application ko ilo online wöt. Kwoj aikuij ke jipan? Jouj im kirluk (808) 832-6046. Komaroñ kōjerbal device ko äinwöt cell phone ko im tablet ko me ewör Internet ie; ijoke, ejjab aolep kein jermal kein ilo men kein remaroñ bök application in. Ejjeļok application naaj böke ilo opij eo an HPHA.

1. Kōpooji bwe en wör etan armej ro, raan in lotak ko, im social security nōmba ko ñan aolep armej ro renaaj päd ilo application eo aṃ. Kwonaaj aikuj jeļä joñan kōļļä ko ak jāän ko jän jermal ak ijoko jet kajojo allōñ (mokta jän omom ko ñan tax ko) ñan kajojo ijoko kōļļä ko jän jermal ak ijoko jet rej itok jāni ñan aolep armej ro enaaj epäd etaer ilo application eo aṃ. Kwōj aikuj kōlaajrak kajojo iaan ijoko aolep kōļļä ko jän jermal ak ijoko jet rej itok jāni.
2. Kanne im kadedeļok application eo online ilo [www.hpha.hawaii.gov](http://www.hpha.hawaii.gov) ak [www.hphaishereforyou.org](http://www.hphaishereforyou.org) ilo aṃ jipede ijo ej ba "Apply Online Here".
3. Application ko jilkintok moktaļok ak ālikin iien eo eaar jino peļļok list in ro rej kōttar naaj kajju kajejtokjāer im HPHA eban böki. Application ko rejjab lukkuun dedeļok (waanjoñak, likwōlepen aṃ jilkintok) moktaļok jän iien ikkilök naaj kajejtokjāer.
4. Printi receipt eo aṃ, pijaiki, ak je nōmba in Application Confirmation Number eo aṃ. Receipt eo ej kalikkar ke eṃōj loe (confirmation receipt) enaaj iwōj ilo iien eo wöt eṃōj jilkintok application eo. Printi im kōkōne kein kaṃool in ke eṃōj loe (confirmation in).

**Ro rej apply remaroñ apply wöt ñan list in ro rej kōttar an juon bukōn. Ejjeļok application ko me äierļokwöt juon naaj böki.** Jabdewöt application ko äierwöt juon me epäd ejja armej ro wöt ak äinļokwöt juon armej ro ilo iṃōn jokwe eo naaj jamin böki application kein jimor. Moktaļok jän an kadeloñ jabdewöt armej ro ilo iṃōn jokwe eo ñan list in ro rej kōttar, HPHA enaaj kanooj jerbale im etale eļaññe epäd eat kein ilo bar jet application im juļoki ñe äierļokwöt juon. Jilkintok elōñ application ko me äierļokwöt juon eban kōļapļok aṃ maroñ juon eo me naaj kääļöte im emaroñ lukkuun karumwijļok an wör an ro jet raar apply iṃōn jokwe.

**Ñe ijilkinwaj application eo aō meļeļein ke bwe epäd eta ilo list in ro rej kōttar? Jaab, HPHA enaaj kōmman kūbween kijdik ñan an kääļöt joñan oran armej jän iaan ro raar apply bwe ren päd ilo list in etan ro rej kōttar.** Ālikin wöt an kilök list in ro rej kōttar, HPHA enaaj kōmman an aolep nōmba ālikin an kōmman kūbween kijdik im naaj likūt eo eaar apply ilo list in etan ro rej kōttar ilo bukōn eo ekkar bwe en päd ie ijelļokwun ñe kar kajejtokjān kōn wūn ko kwaļok kaki ijin ilōñ. Naaj kōjeļäik aolep ro raar apply ilo email eļaññe kar kääļöt er ilo kūbween kijdik eo kar kōmmane bwe ren päd ilo list in ro rej kōttar. Jouj im jab etal ak call e ļok HPHA moktaļok jän iien eo kwōj loe enaan eo ej kwaļok ke kwopäd ilo list in ro rej kōttar. Ejjeļok meļeļe remaroñ lewaj ilo

talboon ikijjeen wōn ro repād ilo list in etan ro rej kōttar.

Ejjeļok **oñān ak jaaj ñan apply ñan imōn jokwe ippān HPHA.** Jej rōjañ ro rej apply bwe ren ripoote tok ilo iien eo eṃōkajtata jabdewōt armej ak doulul ko rej kajjioñ jaaj oñān aer kanne im kadedeļok application in an HPHA. Ro rej apply rejjab aikuj uwaake jabdewōt kajjitōk ko ikijjeen kōļļā oñān application jān jikin ko im armej ro rej riab bwe ren koote armej.

Doulul ko me remaroñ jipañ kanne im kadedeļok application ko ej jikin kein  
We Are Oceania  
720 North King Street, Honolulu, HI 96817  
(808) 913-1364  
[contact@weareoceania.org](mailto:contact@weareoceania.org)

Catholic Charities  
1822 Keeaumoku St, Honolulu, HI 96822  
(808) 524-4673  
[info@catholiccharitieshawaii.org](mailto:info@catholiccharitieshawaii.org)

'Ohana Health, Community Care Services (CCS)  
1-866-401-7540  
(TTY 711)  
24 hours a day, 7 days a week

Partners in Care Oahu  
200 N Vineyard Blvd Suite A-210, Honolulu, HI 96817  
[elliottw@partnersincareoahu.org](mailto:elliottw@partnersincareoahu.org)

Parents and Children Together (PACT)  
1485 Linapuni St., Honolulu, HI 96819  
(808) 847-3285  
[admin@pacthawaii.org](mailto:admin@pacthawaii.org)

Helping Hands Hawaii  
2100 N Nimitz Hwy, Honolulu, HI 96819  
(808) 536-7234  
[hjh@helpinghandshawaii.org](mailto:hjh@helpinghandshawaii.org)

Honolulu Community Action Program (HCAP)  
1132 Bishop St. Suite 100, Honolulu, HI 96813  
(808) 521-4531  
[hcap@hcapweb.org](mailto:hcap@hcapweb.org)

Aloha United Way  
200 N Vineyard Blvd, Ste 700 Honolulu, HI 96817  
(808) 536-1951  
[Info211@auw.org](mailto:Info211@auw.org)  
[Info@auw.org](mailto:Info@auw.org)

Jouj im call e (808) 832-6046 or TTY/TDD: (808) 743 4594 ñan jipañ ko rekkañ ñan kwe ak email [hpha@gov](mailto:hpha@gov).

Ne koj call, renej kajitok ibbem kin kain kajin eo am im elikin am ba renej ba kwon kottar bwe ren lewoj juon am ri okok. Jouj im kirkok (808) 832-6046. Enaaj wōr riukok renaaj pād ilo Zoom ilo raan im awa kein ijin ilaļ.

<https://zoom.us/j/7870674228?pwd=cDRMNIARL3lpa2IHUEw0ZXp4MIQvUT09>

Meeting ID: 787 067 4228

Passcode: pJzy2h

Taije	03/02 03/09 03/16 03/23 03/30	9:00 am – 10:00 am 10:00 am – 11:00 am 11:00 am – 12:00 am	Kajin Majeļ Cantonese/Mandarin Vietnamese
Bōlaide	03/03 03/10 03/17 03/24 03/31	9:00 am – 10:00 am 10:00 am – 11:00 am	Korean Chuukese

--	--	--

Etal nan website eo ammem ilo [www.hpha.hawaii.gov](http://www.hpha.hawaii.gov) ñan meļeļe ko relõñļok ikijeen būrookraam ko ammem. Ñan jabdewõt kajjitõk ko ikijeen list in ro rej kõttar, jouj im call e ļok (808) 832-6046.